



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

تمديد استدراج عروض اسعار رقم

(PCBS/CFG/2020/05)

موضوع الاستدراج

استدراج عروض اسعار ل التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية

الجهة المشترية

(الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)





التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

دعوة لتقديم عروض اسعار

تمديد استدراج عروض اسعار رقم: (PCBS/CFG/2020/05)

التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية

الى_____
الاسادة/ شركة_____
المحترمين.

يدعو الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني المناقصين أصحاب الإختصاص والمسجلين رسمياً ويرغب بالمشاركة لتقديم الاستدراج بالظرف المختوم، على أن يتم مراعاة ما يلي عند تقديم العرض:

1. تقدم الأسعار بـ (الشيقل أو الدولار الأمريكي) غير شاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يمكن الحصول على وثائق الدعوة مجاناً عن طريق دائرة اللوازم والمشتريات أو الحصول على مزيد من المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني (www.pcbs.gov.ps) أو من خلال مكتب الجهاز - رام الله - عين منجد (شارع طوكيو) دائرة اللوازم والمشتريات خلال أوقات الدوام الرسمي من الساعة 08:00 صباحاً وحتى 3:00 بعد الظهر.
3. يتلزم مقدم العرض أن يضع أسعاره على الجداول والنماذج المرفقة بالعرض ويحق له إضافة أي ورقة توضح عرضه على أن يتم ختمها وتوقعها من قبله.
4. لجنة الشراء غير ملزمة بقبول أقل الأسعار.
5. يتلزم مقدم العرض بوضع العطاء في صندوق العطاءات في مقر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / المقر الرئيسي في موعد أقصاه الساعة (12:00) من يوم (الاثنين) الموافق (27/01/2020) وسيتم رفض جميع العطاءات التي ترد بعد الموعد المحدد.
6. آخر موعد لتقديم الاستفسارات والإيضاحات هو نهاية دوام يوم (الأحد) الموافق 26/01/2020، ونن يتم النظر بأي استفسارات ترد بعد الموعد المحدد.
7. في حال عدم الرغبة بتقديم عروض اسعار، يرجى الرد خطياً على الدعوة وارسال الرد الى دائرة المشتريات خلال مدة اقصاها يومي عمل من تاريخ استلام الدعوة.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

تعليمات لمقدمي العروض

1. لغة العرض

تكتب جميع الوثائق والمراسلات المتعلقة بالعرض باللغة المذكورة في جدول البيانات. ويحق لمقدم العرض إرفاق الوثائق المعززة لعرضه بأي لغة أخرى شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول البيانات ولغايات دراسة العرض يتم اعتماد النصوص المترجمة.

2. عملة العرض

- ا) على مقدم العرض تقديم العرض بالعملة المحددة في جدول البيانات.
- ب) في حال تقديم مقدم العرض عرضه بعملة تختلف عن العملة المحددة في جدول البيانات سيتم اعتماد سعر صرف العملات حسب الأسعار المعلنة من ساطة النقد الفلسطينية في نفس تاريخ فتح العروض وذلك لغايات تقييم العروض والمقارنة بينها.

3. فترة صلاحية العروض

- ا) تستمر صلاحية سريان العرض بعد الموعد النهائي لتسليميه بحسب ما هو مذكور في "جدول البيانات". ويتم رفض أي عرض فترة صلاحية أقل.

- ب) يحق للجهة المشترية طلب تمديد فترة صلاحية العرض قبل انتهاء مدة الصلاحية المحددة في جدول البيانات و يجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطيا.

4. توضيح وثائق الاستدراج

في حال رغب أي من مقدمي العروض الحصول على أي توضيح أو تفسير حول أي من المعلومات الواردة في وثائق الاستدراج على مقدم العرض مراسلة الجهة المشترية خطياً على العنوان المذكور في جدول البيانات (ولا تقبل المراسلات عبر البريد الإلكتروني)، حيث سيتم الرد على أي استفسارات قبل آخر موعد من الفترة الموضحة في جدول البيانات ولن يتم قبول أي استفسارات ترد بعد المدة المحددة في جدول البيانات ويتم ارسال الرد خطياً لجميع المشاركين في الاستدراج.

5. تعديل وثائق الاستدراج

- ا) يحق للجهة المشترية تعديل وثائق الاستدراج في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العروض عن طريق إصدار ملحق بها.
- ب) أي ملحق يصدر عن الجهة المشترية يصبح جزءاً من وثائق الاستدراج ويتم ارساله خطياً لجميع المشاركين في الاستدراج.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

ج) يحق للجهة المشترية وإذا طلب الأمر تأجيل الموعد النهائي لتسليم العروض وذلك لإعطاءهم فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار.

6. العرض البديلة (البدائل أو الخيارات)
لا مانع من قبول العرض البديلة .

7. الوثائق المطلوبة من مقدم العرض والتي يجب ارفاقها مع العرض

ا) في حال كان مقدم العرض شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الاقتصاد.

ب) في حال كان مقدم العرض منشأة فردية (تاجر) يجب ارفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر تثبت طبيعة عمله).

ج) صورة عن رخصة المهن الصادرة عن ضريبة الاملاك في وزارة المالية.
د) كذلك السيرة الذاتية للشركة.

ه) شهادة خلو طرف من الإداره العامة لضريبة الدخل.

و) شهادة خلو طرف من الإداره العامة للجمارك والمكوس وضريبة القيمة المضافة.
ز) صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.

ح) في حال كان مقدم العرض ائتلاف يجب ارفاق جميع الوثائق المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى ما يثبت وجود الائتلاف بشهادة مصدقة من الجهات الرسمية وذات الاختصاص.

8. أسعار العروض والخصومات

ا) في حال كانت اللوازم المطلوبة قابلة للتجزئة على أكثر من بند يحق لمقدم العرض التقدم لأي من البنود المطلوبة أو لجميع البنود.

ب) في حال كانت اللوازم المطلوبة على شكل مجموعات (Lots) فعلى مقدم العرض تسعير كل بند من البنود الواردة في المجموعة الواحدة، وفي حال عدم التقدّم لأي بند من بنود المجموعة الواحدة يعتبر العرض مخالف لشروط الاستدراج.

ج) في حال تقديم مقدم العرض أي خصومات يجب أن تكون غير مشروطة وعلى مقدم العرض توضيح كيفية ومنهجية استخدامها في العرض المقدم من قبله.

د) يجب أن تكون الأسعار المقدمة ثابتة خلال تنفيذ العقد ولا تخضع لأي تعديل.

9. المستندات التي تؤكّد مطابقة السلع والخدمات المرتبطة بها



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

- أ) على مقدم العرض أن يقدم مع عرضه بطاقة تعريفية للسلع أو اللوازم المقدمة تشمل: (شهادات بلد المنشأ، اسم الصانع، الاسم التجاري، الطراز ورقم الكتالوج "إن وجدت").
- ب) على مقدم العرض أن يقدم مع عرضه الدلائل التي تؤكد مطابقة اللوازم المقدمة منه للمواصفات الفنية المنكورة في وثائق الاستدراج.
- ج) يجب أن تتضمن الدلائل التي يقدمها مقدم العرض وصفاً مفصلاً للمواصفات الفنية والأدائية الأساسية للسلع واللوازم والخدمات المرتبطة بها، بحيث يوضح توافقها مع المواصفات المطلوبة، وأن يرفق مقدم العرض تقريراً بالاختلافات والاشتثناءات والانحرافات ("إن وجدت")، ويمكن أن تكون هذه الدلائل على شكل مواد مطبوعة أو رسومات أو بيانات.
- د) على مقدم العرض تقديم لائحة بجميع التفاصيل المتعلقة باللوازم المقدمة في عرضه وللمدة الزمنية المطلوبة، بما في ذلك الموارد المتاحة، والأسعار الحالية لقطع الغيار، والمعدات الخاصة الضرورية لاستمرار عمل السلع واللوازم بعد استخدامها من قبل الجهة المشترية.
- هـ) إذا ورد في المواصفات الفنية للوازم المطلوبة في وثائق الاستدراج إشارة إلى الأسماء التجارية فهي تعتبر وصفية لا حصرية، ويحق لمقدم العرض أن يعرض مواصفات أخرى بشرط أن تحقق نفس كفاءة البنود أو أعلى منها.

10. نموذج معلومات مقدم العرض ونموذج تقديم العرض ونموذج جدول الأسعار

على مقدم العرض تعبئة نموذج معلومات مقدم العرض ونموذج تقديم العرض ونموذج جدول الأسعار (المرفقة مع أوراق الاستدراج) **وتعتبر هذه النماذج الزامية** وعلى جميع المشاركين في الاستدراج الالتزام بتعبيتها بالكامل دون أي تغيير في النص. وفي حال وجود أي شطب أو تعديل يضاف ختم وتوقيع مقدم العرض عليه ولا يتم اعتماد أي تعديل ما لم يكن ختم وتوقيع مقدم العرض موجوداً.

11. شكل وتوقيع العرض

- أ) على مقدم العرض أن يحضر نسخة أصلية واحدة من عرضه وموقة من قبل الشخص أو الأشخاص المفوضين بالتوقيع باسم مقدم العرض، ويجب أن يحتوي العرض على ما يثبت التفويض بالتوقيع مع ضرورة ذكر اسم ورقم هوية الشخص المفوض، وفي حال وجود اي شطب او محو او تعديل على أي من صفحات أو بيانات الواردة في وثائق الاستدراج يجب التوقيع عليها من الشخص أو الأشخاص الذين وقعوا على العرض وإلا لن يتم اعتمادها.

ب) في حالة ما كان مقدم العرض إئتلاف، يجب أن يوقع العرض الشخص المفوض بتمثيل الإئتلاف وبذلك يكون ملزم قانوناً لجميع أعضاء الإئتلاف.

12. إجراءات تقديم واستلام العروض



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

- ا) يجب أن تكون العروض المقدمة خطية وموثقة حسب الأصول وفي مظاريف مغلقة ومحكمة ويتم ايداعها في الصندوق المعdest لذك والموجود لدى الجهة المشترية قبل الموعد النهائي المحدد لتسليم العروض الوارد في جدول البيانات.
- ب) يمكن لمقدمي العروض التقدم بالعروض من خلال التسليم باليد أو بالبريد المسجل مع علم الوصول، ولا تتحمل الجهة المشترية أية مسؤولية نتيجة التأخير في تسليم العرض.
- ج) إذا كانت المظاريف كبيرة الحجم بحيث يتذرع وضعها في الصندوق، يتم تسليمها إلى أي من موظفي دائرة المشتريات لدى الجهة المشترية قبل آخر موعد لتسليم العروض.
- د) لا يجوز لمقدم العرض أن يتقدم بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالاتفاق مع أطراف محلية أو أجنبية أو كليهما.
- ه) على مقدم العرض الراغب في سحب عرضه أو تعديله أو استبداله أن يقوم بذلك قبل انتهاء الموعد المحدد لتقديم العروض.
- و) لن يتم قبول أي عرض يتم تسليمه بعد الموعد النهائي لتسليم العروض وفي هذه الحالة يعتبر متاخراً ويتم رفضه وإرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.
- ز) للجهة المشترية الحق بتمديد الموعد النهائي لاستلام العروض عن طريق تعديل جدول البيانات وفي هذه الحالة تمدد حقوق وواجبات الجهة المشترية ومقدم العرض وفقاً للموعد الجديد.

13. سحب وتبديل وتعديل العروض

لمقدم العرض الحق بسحب أو استبدال أو تعديل العرض بعد تسليمه عن طريق إرسال مذكرة مكتوبة تتضمن الحالة المطلوبة على أن تكون المذكرة موقعة من شخص مفوض وأن تكون مصحوبة بنسخة من التفويض وأن تصل إلى الجهة المشترية قبل الموعد النهائي لتسليم العروض وإلا لن يتم النظر فيها.

14. فتح مظاريف العروض

- أ) تقوم لجنة الشراء في الجهة المشترية بفتح عروض الأسعار في جلسة علنية في الوقت والمكان والتاريخ المحدد في جدول البيانات وذلك بحضور من يرغب من مقدمي العروض أو من يمثلهم.
- ب) تقرأ في البداية الملففات التي تحمل علامة "الانسحاب" على الملا ويعاد الملف إلى صاحبه دون فتحه.
- ج) تقرأ بعدها الملففات التي تحمل علامة "استبدال" على الملا ويتم استبدالها بالعرض الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.
- د) تفتح الملففات التي تحمل علامة "تعديل" وتقرأ على الملا.
- هـ) المظاريف التي فتحت وتمت قراءتها خلال جلسة فتح العروض وحدها هي التي تدخل في التقييم.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

و) تفتح المظاريف واحداً تلو الآخر ويتم قراءة اسم مقدم العرض ومبلغ العرض والخصومات (إن وجدت).

15. توضيح العروض بعد فتح المظاريف

(أ) يحق للجهة المشترية وبهدف المساعدة في فحص وتقييم ومقارنة العروض، أن تطلب من مقدم العرض توضيح ما جاء بعرضه، ولا يعتمد أي توضيح بشأن العرض إذا لم يطلب بشكل خططي.

(ب) يجب أن يكون طلب التوضيح والإجابة عليه خطياً، ولا يسمح بطلب أو تقديم أو السماح بتغيير الأسعار إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحيح خطأ حسابي يتم اكتشافه خلال عملية التقييم.

16. السرية ومحاولة التأثير

(أ) لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقييم ومقارنة العرض وتوصية إغلاق الاستدراج للمشاركين في الاستدراج أو أي شخص آخر ليس له دور رسمي بهذه العملية حتى تعلن نتائجها بشكل رسمي.

(ب) أي محاولة من قبل مقدم العرض للتأثير أو محاولة الحصول على أي من المعلومات أثناء عملية الفحص والتقييم والمقارنة وإغلاق الاستدراج تتسبب في استبعاد العرض المقدم منه.

(ج) على مقدم العرض أن يخاطب الجهة المشترية خطياً فقط في حالة أراد الاتصال بها لشأن يتعلق بالعرض، في الفترة الممتدة ما بين فتح العرض وحتى إغلاقها.

17. تصحيح الأخطاء الحسابية

(أ) تقوم لجنة تقييم العروض بتصحيح أية أخطاء حسابية ترد في جداول الكميات ومن ثم إبلاغ مقدم العرض المعني بذلك التصحيح، وإذا رفض مقدم العرض ذلك التصحيح، يرفض عرضه.

(ب) إذا كان هناك فرق بين حاصل ضرب سعر الوحدة بالكمية المقابلة له وبين السعر الإجمالي، يؤخذ بسعر الوحدة ويعدل السعر الإجمالي طبقاً لذلك، واستثناءً على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وُضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.

(ج) إذا وجد أن هناك فرقاً بين سعر الوحدة المحدد بالأرقام والسعر المحدد بالكلمات، يؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات.

(د) يتم تدقيق العروض وتصحيح الأخطاء الحسابية حسب الآلية المذكورة في المادة رقم 88 من نظام الشراء العام.

18. هامش الأفضلية للمنتجات المحلية



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

سيتم اعطاء أفضلية للسلع المنتجة محلياً بناءً على الأنظمة والقرارات والتعليمات الصادرة عن مجلس الوزراء بالخصوص، وعلى مقدم العرض توضيح البنود التي تتطلب ذلك في عرض السعر وذلك بوضع عبارة (منتج محلي/وطني) بجانب خانة السعر في جدول تفريغ الأسعار ولن يتم قبول أي تعديلات أو توضيحات ترد بعد فتح العروض.

19. معايير التقييم والإحالة

تقوم لجنة الشراء لدى الجهة المشترية بإحالة الاستدرج على مقدم العرض المستجيب عطاوه جوهرياً لشروط الاستدرج والذي تم تقييمه كأرخص عرض وثبتت قدرة صاحبه على تنفيذ العقد.

20. العينات

أ) اذا تم طلب تقديم عينات في جدول البيانات يجب أن تكون هذه العينات موسومة وبشكل واضح برقم ووصف البند ورقم الاستدرج واسم مقدم العرض، و يجب أن تكون بنفس الكميات المحددة في جدول البيانات ويتحمل مقدم العرض تكاليف نقلها.

ب) العينات التي يتم اختيارها أثناء التقييم لا يتم اعادتها ويتم الاحتفاظ بها لغايات المقارنة بها عند تنفيذ العقد.

ج) يفقد مقدم العرض حقه بالمطالبة بالعينات التي لم يتم اختيارها اذا لم يطالب بها خلال مدة 15 يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.

21. حالات استبعاد العرض

يستبعد العرض في أي من الحالات الآتية:

أ) إذا لم يكن العرض مكتملاً أو غير موقع حسب الأصول والقانون.

ب) إذا لم يستجب بشكل جوهري للمواصفات الفنية وشروط الاستدرج أو غير ذلك من المتطلبات الهامة الواردة في وثائق الاستدرج.

ج) إذا كانت مدة صلاحية العرض أقل من المدة المنصوص عليها في شروط ووثائق الاستدرج.

د) إذا عدل مقدم العرض سعره أو مضمون عرضه في حال طلب لجنة التقييم منه تقديم ايضاحات خطية حول ما ورد في العرض خلال عملية الفحص والتقييم.

هـ) اذا رفض تصحيح الاخطاء الحسابية التي تطلب منه من قبل لجنة تقييم العروض.

و) في حال ثبت بأن سعر العرض المقدم أقل بشكل غير طبيعي عن السعر التقديرى ما لم يقدم تبريراً مقبولاً يوضح فيه أسباب انخفاض السعر.

ز) في حال ثبت ارتكاب مقدم العرض لأى من التصرفات التالية:

- عدم الوفاء بالالتزامات المفروضة عليه بموجب هذا القانون وأنظمة الصادرة بمقتضاه.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

- تضارب المصالح عند قيامه بواجباته.
- التواطؤ أو التآمر أو ممارسة أي شكل من أشكال الفساد والخداع والغش أو التحرير، بما في ذلك تقديم الإغراءات أو عرضها سواء بطريق مباشر أو غير مباشر للتأثير على عملية الشراء أو على تنفيذ العقد.
- التواطؤ أو التآمر، قبل أو بعد تقديم العرض، بهدف توزيع عقود الشراء بين المشاركين في الاستدراج أو تحديد أسعار العروض بصورة غير تنافسية أو خلاف ذلك لحرمان الجهة المشتيرية من منافع المنافسة العامة المفتوحة.

22. رفض العرض كافة وإلغاء الاستدرج

- (أ) يحق للجهة المشتيرية إلغاء الاستدرج في أي وقت قبل فتح العروض.
- (ب) يحق للجهة المشتيرية بعد فتح العروض وقبل إحلاله الاستدرج رفض العرض كافة وإبلاغ جميع المشاركين بالاستدرج بذلك في أي من الحالات الآتية:

- إذا أصبح موضوع الشراء غير لازم.
- إذا لم تعد المخصصات المالية لعملية الشراء متوفرة.
- إذا أصبح من الضروري لاعتبارات المصلحة العامة تعديل المواصفات أو الجوانب الفنية لشروط العقد.
- إذا تبين وجود نقص أو عيوب في المواصفات تحول دون الأخذ بالاعتبار بنود أو أصناف أقل تكلفة ومعادلة وظيفياً بنفس القدر للبند أو الصنف المحدد في وثائق الاستدرج، أو التي تحول دون النظر في جميع عناصر التكلفة أثناء عملية التقييم.
- إذا كانت العرض كافة غير مستوفية لشروط.
- إذا تبين أن سعر العرض ذي التكلفة الأقل أعلى كثيراً من السعر التقديري.
- إذا تبين وجود تواطؤ بين المشاركين في الاستدرج.

23. تغيير الكميات

يحق للجنة الشراء لدى الجهة المشتيرية تجاوز كميات عقودها بالإضافة أو النقصان في حدود (25%) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار دون أن يكون للمتعاقد الحق في الإعتراض أو المطالبة بأي تعويض دون أي تغيير في سعر الوحدة أو أي شروط أخرى مذكورة في وثائق الاستدرج.

24. كفالة حسن التنفيذ وكفالة الصيانة



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

- (أ) يلتزم مقدم العرض الذي تم إحالة الاستدراج عليه بتقديم كفالة حسن التنفيذ خلال الفترة المنصوص عليها في بلاغ الإحالة إذا كانت مطلوبة (بقيمة 10% من قيمة الإحالة).
- (ب) يلتزم مقدم العرض الذي تم إحالة الاستدراج عليه بتقديم كفالة الصيانة (بقيمة 5% من قيمة الإحالة) إذا كانت مطلوبة في بلاغ الإحالة.
- (ج) يجب أن تكون هذه الكفالات على شكل كفالة بتكية مصدقة أو شيك بتكي مصدق وأن تكون بالقيمة والمدة المحددة في بلاغ الإحالة.
- (د) يعتبر الإخفاق في تأمين كفالة حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإلغاء الإحالة وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية أن تحيل الاستدراج على مقدم العرض الأرخص التالي بشرط أن يكون مستجيب جوهرياً للشروط المطلوبة وثبت قدرة صاحبه على تنفيذ بنود العقد.

25. مصادرة كفالة حسن التنفيذ

يحق للجهة المشترية مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو تنفيذ العقد على حساب المتعاقدين والحصول على جميع ما تستحقه من غرامات مما يكون مستحقةً للمتعاقدين لها أو لدى جهة مشترية أخرى في حالة فسخ العقد.

26. توقيع العقد

- (أ) يتم توقيع العقد بين الجهة المشترية كجهة متعاقدة وبين من تمت الإحالة عليه كمتعاقد في مدة أقصاها ثمانية وعشرون (28) يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.
- (ب) يتم إرسال الاتفاقية الرسمية وشروط العقد فور إرسال بلاغ الإحالة من قبل الجهة المشترية.
- (ج) على مقدم العرض الذي أحيل عليه الاستدراج أن يوقع العقد ويرسله إلى الجهة المشترية خلال الفترة المنصوص عليها في الفقرة (أ) أعلاه.
- (د) يصبح العقد نافذاً فور توقيعه، ويبدأ تنفيذ العقد من تاريخ توقيعه ما لم يتم تحديد تاريخ آخر في العقد.

27. الدفعات المالية

تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعات والمستحقات المالية للمتعاقدين طبقاً للشروط والمعززات الواردة في العقد ومتطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.

28. تعديل العقد:

إذا اقتضت الضرورة لإجراء تعديل في مضمون العقد يتم التعديل ضمن الشروط التالية:
(أ) أن يتم التعديل خلال فترة سريان العقد.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

ب) أن يكون تعديل العقد خطياً وبرضا الطرفين.

ج) أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله.

د) يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفير المواريثات الضرورية لذلك.

29. إخلال المتعاقد بشروط العقد

إذا أخل المتعاقد بأي شرط من شروط العقد كان للجهة المشترية الحق في إتخاذ أي من الإجراءات الآتية:

أ) رفض التنفيذ المعيب أو الناقص.

ب) الازالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.

ج) فرض غرامات التأخير.

د) فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب المتعاقد.

30. التأخير في تنفيذ العقد

أ) إذا تأخر المتعاقد في تنفيذ العقد عن الموعد أو الموعيد المحددة في العقد جاز للجهة المتعاقدة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لاتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير بالنسبة وطبقاً للأسس وفي الحدود المنصوص عليها في العقد، وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو إتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى.

ب) تكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم وذلك بواقع (واحد بـالألف من قيمة المواد غير الموردة عن كل يوم تأخير)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى للغرامة 10% من القيمة الكلية للعقد.

ج) لا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة المتعاقدة في مطالبة المتعاقد بالتعويض الكامل عما أصابها من أضرار نتجت عن تأخره في الوفاء بالتزاماته.

31. رفض اللوازم الموردة

أ) إذا تقرر رفض أية لوازم تم توريدتها بموجب عقد الشراء تقوم الجهة المشترية بابلاغ مقدم العرض بشكل خطى برفض اللوازم وبالأسباب الداعية لذلك، وعلى مقدم العرض سحب هذه المواد وتوريد بديل لها خلال المدة المحددة.

ب) إذا رفض المورد إزالة المواد أو اللوازم المرفوضة فسيصبح مسؤولاً مالياً عن تكلفة تخزينها وغير ذلك من النفقات ذات الصلة، وعدها ذلك فإن من حق الجهة المشترية أن تتبع هذه اللوازم بالمزاد العلني وان تسترد نفقاتها بما في ذلك الدفعات المقدمة وغرامات التأخير وأى غرامات أخرى معنول بها من قيمة البيع، ويعاد الرصيد المتبقى إلى

المورد.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

32. وفاة المتعاقد

إذا توفي المتعاقد فإنه يحق للجهة المشترية:

- أ) فسخ العقد مع رد كفالة حسن التنفيذ ومحاسبة الورثة طبقاً لشروط العقد ما لم يكن للجهة المشترية استحقاقات على المتعاقد، حيث تقوم الجهة المشترية بتكليف لجنة مختصة وبحضور ممثل عن ورثة المتوفى لحصر الأعمال المنجزة وتكلفتها وتحديد المبالغ المتصروفة حتى تاريخه والمبالغ المتبقية له والأعمال المتبقية من العقد واعداد الحسابات اللازمة وفقاً لشروط العقد، وتقوم الجهة المشترية بتنفيذ الجزء المتبقى من الأعمال حسب الإجراءات المحددة في القانون والنظام وشروط العقد.
- ب) السماح للورثة في حالة طلبهم وتوفير الامكانيات الفنية والمالية لديهم على الاستمرار في إتمام العمل بالشروط والمواصفات المحددة في العقد ولوثائق المرفقة به شريطة أن يعينوا عنهم وكيلًا شرعياً معتمداً من المحكمة المختصة خلال فترة لا تتجاوز الشهر من تاريخ الوفاة لإتمام الأعمال غير المنفذة.
- ج) وإذا كان العقد مبرماً مع أكثر من متعاقد أو متعهد متآلفين أو مشاركين وتوفي أحدهم فيكون للجهة المشترية الحق في مطالبة باقي المتعاقدين بالاستمرار في تنفيذ العقد.

33. تسوية الخلافات

للجهة المشترية قبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع المورد وبما ينسجم مع شروط ووثائق العقد إتخاذ الإجراءات التالية:

- أ) تسوية الخلافات التي نشأت بين الطرفين بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الطرفين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.
- ب) إذا لم يتم التوصل إلى حل ودي (وبحسب شروط العقد) فعليهما اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الساري، مع ضرورة أن يلتزم الطرفين باستمرار العمل دون توقف أثناء فترة التحكيم.
- ج) إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للجهة المشترية في هذه الحالة فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبّتها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي سُتُّتحق للمورد لدى الجهة المشترية أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة للقانون، ويحق للمتضرر اللجوء إلى القضاء.

34. القوة القاهرة



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

(أ) القوة القاهرة هي أي حدث أو ظرف استثنائي يتصف بأنه خارج عن سيطرة أي فريق، وأنه لم يكن بوسع الفريق أن يتحرج منه بصورة معقولة قبل إبرام العقد، ولم يكن بوسع ذلك الفريق أن يتتجنبه أو يتلافيه بصورة معقولة عند حدوثه.

(ب) لا يتحمل المتعاقد أية مسؤولية عن أية اضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه إذا كان هذا التأخير أو عدم الالتزام ناجماً عن القوة القاهرة.

(ج) عند وجود قوة قاهرة فإنه يجب على المتعاقد أن يتقدم فوراً باشعار خطى إلى الجهة المشترية خلال المدة الزمنية المحددة في العقد يوضح فيه تلك الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو أدت إلى تأخير تنفيذه، ويجب أن يكون هذا التبرير مدعاوماً بالقرائن المناسبة، ويجب على الطرف الذي يطالب باستثناء قائم على أساس القوة القاهرة أن يبلغ الطرف الآخر حال توقف هذا الطرف عن اعادة تنفيذ العقد.

(د) إذا استمرت ظروف القوة القاهرة إلى مدة تزيد عن اجمالي المدة المنصوص عليها في العقد فإنه يمكن فسخ العقد من جانب أي من الطرفين تحت طائلة الشروط المنصوص عليها بما في ذلك أية تسوية مالية مناسبة مستحقة لصالح المتعاقد.

35. فسخ العقد

يحق للجهة المشترية فسخ العقد في أي من الحالات أو الأسباب التالية:

- (أ) بسبب فشل المورد في الوفاء بالتزاماته في تنفيذ العقد.
- (ب) بسبب افلاس المورد.
- (ج) لدعوى المصلحة العامة.
- (د) فسخ العقد بسبب "القوة القاهرة".

36. فسخ العقد لدعوى المصلحة العامة

(أ) يحق للجهة المتعاقدة فسخ العقد لدعوى المصلحة العامة، وفي هذه الحالة فإن على الجهة المتعاقدة أن تدفع قيمة اللوازم أو الخدمات التي تم توريدتها والتكاليف التي تحملها المتعاقد في سبيل تأمين اللوازم بينما ينطبق ذلك، مطروحاً منها الدفعات المقدمة والمحلية التي استلمها المتعاقد حتى تاريخ ابلاغه بفسخ العقد، ولا يتم دفع أية أموال مقابل الأرباح التي لم يتم تحقيقها.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

ب) بالرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة يجب على الجهة المشترية قبول واستلام اللوازم المكتملة والجاهزة للشحن خلال سبعة أيام من تسلم المتعاقد لأشعار بفسخ العقد لداعي المصلحة العامة وفقاً لأسعار العقد وشروطه.

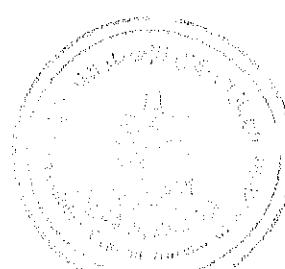
37. العقوبات

(أ) يعاقب كل من يخالف أحكام قانون الشراء العام بالآتي:

- .i. فرض الغرامات حسب الأسس المنصوص عليها في العقد ونظام الشراء.
 - .ii. يحرم من الاشتراك في عمليات الشراء.
 - .iii. إذا كان مقدم العرض شركة، تسرى العقوبة المفروضة على كافة أعضاء مجلس إدارة الشركة.
 - .iv. يفسخ العقد الموقع مع المورد بقرار من الجهة المشترية وتصادر قيمة التأمين، مع الحفاظ بحقها في المطالبة بالتعويض في أي من الحالات الآتية:
 - 1. إذا استعمل الغش أو التلاعب في معاملته مع الجهة المشترية.
 - 2. إذا ثبت أنه قد شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشرة في رشوة أحد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون.
 - 3. إذا أفلس أو أعسر إعساراً لا يمكنه من تنفيذ العرض.
 - 4. إذا اخفق في الوفاء بالتزاماته أو أخل بالشروط والأحكام المحددة في النظام أو العقد.
- (ب) بالإضافة إلى أي عقوبة أخرى يتم وضع مقدم العرض على القائمة السوداء.

38. عدم تقادم الجرائم

لا تسقط بالتقادم العقوبات المنصوص عليها في المادة (73) من قانون الشراء العام.





التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

جدول البيانات

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني /	اسم الجهة المشترية:
PCBS/CFG/2020/05 التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية	اسم ورقم الاستدراج:
	اسم المشروع (إن وجد):
اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العنوان: رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو) دائرة اللوازم والمشتريات رقم الهاتف: 02-29872700 رقم الفاكس: 02-2982710	عنوان الجهة المشترية:
العربية	لغة العطاء:
الأسعار المقدمة يجب أن تكون أما بالشيكل أو الدولار	عملة العطاء:
ما تنشره سلطة النقد الفلسطينية بال التاريخ النهائي لتسليم العطاءات	سعر صرف العملات المعتمد لأغراض التقييم والإحالة
العنوان: اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العنوان: رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو) دائرة اللوازم والمشتريات رقم الهاتف: 02-2982700 رقم الفاكس: 02-2982710	لأغراض تسليم العطاء يتم اعتماد العنوان التالي:
[2020/01/27] الوقت: [00:12:00 ظهراً]	الموعد النهائي لتسليم الاستدراج هو:
آخر موعد لقبول أي استفسارات أو توضيحات خاصة بالاستدراج (ولا يقبل أي استفسار يرد بعد هذا التاريخ):	
90 يوماً من آخر موعد لتسليم الاستدراج غير مطلوبة	مدة صلاحية العرض العينات (الكتالوجات)
سيتم مطابقة العروض للشروط العامة والخاصة والمطابقة مع المواصفات الفنية.	سيتم التقييم حسب:
نسبة الزيادة أو النقصان في الكميات المطلوبة	
(28) يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.	الفترة الزمنية التي يجب توقيع العقد خلالها
لا يوجد	المدة الزمنية المطلوبة لتوفير قطع الغيار اذا كانت مطلوبة خدمات ما بعد البيع
[]	
[]	مدة التوريد (بال أيام)
[الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني]	مكان التوريد



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

نموذج معلومات مقدم العرض

اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم ورقم الاستدراج: (التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية)

(PCBS/CFG/2020/05)

.1 .2 .3 .4 .5 .6	<p>الاسم القانوني لمقدم العرض: (حسب شهادة تسجيل الشركة، او حسب شهادة التاجر)</p> <p>في حالة كان مقدم العرض ائتلاف شراكة، يجب إدراج اسم الائتلاف والاسم القانوني لكل عضو في الائتلاف:</p>
	<p>رقم المستقل المرخص لمقدم العرض:</p>
الاسم: العنوان: الهاتف/الفاكس: البريد الإلكتروني:	<p>العنوان الرسمي لمقدم العرض:</p>
الاسم: العنوان: الهاتف/الفاكس: البريد الإلكتروني:	<p>معلومات عن المفوض بالتوقيع عن مقدم العرض:</p>

التوقيع وأو الختم:

هذا الشهادة صادق الزمام و على جميع ملئها من العروض تعينه



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

نموذج تقديم العرضاسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم ورقم الاستدراج: (التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية)

رقم: (PCBS/CFG/2020/05)

نحن الموقعون أدناه نقر بأننا:

1. اطلعنا على كافة وثائق الاستدراج وتعليمات الاستدراج بما فيها الشروط الخاصة وجدول البيانات والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها.
 2. ملتزمون بتوريد اللوازم والسلع المطلوبة ضمن المدة والمواصفات الفنية المطلوبة.
 3. القيمة الإجمالية للعرض المقدم من قبلنا تبلغ () غير شاملة لأي خصومات، وقيمة الخصم - إن وجد - ()، وهذا الخصم سيكون:
 - (أ) لكافحة البنود، و/أو
 - (ب) للبنود التالية: ()
 4. نلتزم باستمرار صلاحية عرضنا طوال الفترة المنصوص في جدول البيانات
 5. نلتزم بحضور كفالة حسن التنفيذ عند طلبها بعد احالة الاستدراج.
 6. على علم ودرية بأن إحالة الاستدراج وبلاغ الإحالات الخطى الموجه من قبل الجهة المشترية تشكل عقداً ملزماً لنا لحين اتمام توقيع العقد.
 7. على علم ودرية أن لجنة الشراء ليست ملزمة بالإحالات على العرض الأقل قيمة أو أي عرض آخر تستلمونه.
- الاسم القانوني لمقدم العرض: _____ ، رقم الهوية: _____ .

التوقيع و/أو الختم:

/ / التاريخ:

ملاحظة:

يتم تعبيئة هذا النموذج من قبل مقدم العرض نفسه أو من قبل المخول قانوناً بالتوقيع عن مقدم العرض، مع ارفاق ما يثبت ذلك.

هذا الاستدراج الرامي إلى دفع مقدم العرض عن ذاته



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

نموذج توكيل (تفويض) توقيع العرض

التاريخ: / /

السادة/ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

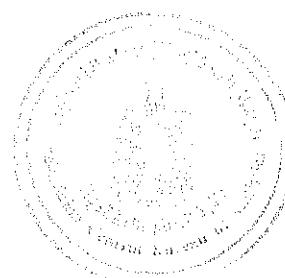
تحية طيبة وبعد،

أنا / نحن الموقعون أدناه _____ وبصفتنا مفوضين بالتوقيع عن _____ ،
نقر ونعرف ونحن بكامل الصفات المعتبرة شرعاً وقانوناً بأننا قد اطلعنا على كامل وثائق وتعليمات الاستدراج بما فيها
الشروط الخاصة وجداول البيانات والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها، وعليه فإننا نوكل / نفوض
السيد _____ ، حامل هوية رقم _____ ، بتوقيع نيابة عنا على جميع
وثائق المناقصة، ويعتبر توقيعه ملزاً لنا ولجميع الشركاء .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

توقيع المفوض

ختم مقدم العرض





التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

عقد بموجب الاستدراج رقم (PCBS/CFG/2020/05)

(موضوع الاستدراج)

الفريق الأول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العنوان _____، ويمثلها: _____.

الفريق الثاني: مقدم العرض _____ العنوان _____، رقم المشتغل المرخص: _____، ويمثلها: _____، حامل هوية رقم: _____، ويمثلها: _____.

مقدمة العقد:

حيث أن الفريق الأول قام بالدعوة لتقديم عروض أسعار لتوريد لوازم من خلال استدراج رقم () والخاص بتوريد ()، وحيث أن الفريق الثاني قد تقدم بعرض سعروتم قبول العرض المقدم من قبله، وعليه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

1. تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية وجميع وثائق ومستندات الاستدراج والعرض المقدم من الفريق الثاني جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وتقرأ معه.

2. يلتزم الفريق الأول بما يلي:

أ. إدارة العقد بدءاً من إحالة العقد حتى يتم إنجازه أو فسخه.

ب. التأكد من التنفيذ السليم للعقد وفقاً للشروط المتفق عليها.

ج. التأكيد من أن اللوازم التي يتم تسليمها تتوافق مع المواصفات والمتطلبات الفنية المنصوص عليها في وثائق الاستدراج وذلك من خلال مراقبة الجودة وعمل الفحوصات الازمة وذلك على نفقة الفريق الثاني.

د. عقد جلسات ما قبل التنفيذ مع الفريق الثاني، تشكيل فريق لإدارة العقد قادر على الإشراف على التنفيذ وتوفير الكوادر المؤهلة والدعم اللوجستي اللازمين للإدارة الفعالة للعقد (في حال تطلب الأمر).

هـ. اجراء التنسيق مع الجهات الحكومية ذات الصلة لتسهيل الأنشطة الازمة لتنفيذ العقد (في حال تطلب الأمر).

3. يلتزم الفريق الثاني بما يلي:



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

- أ. توريد اللوازم المحالة ضمن المواصفات والشروط المتفق عليها والواردة في وثائق الاستدراج والعرض المقدم من قبله.
- ب. الالتزام بـ التوريد خلال المدة المحددة في وثائق الاستدراج.
- ج. تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة () سارية المفعول حتى تاريخ () إن تطلب الأمر.
- د. تقديم كفالة صيانة بقيمة () سارية المفعول حتى تاريخ () - إن تطلب الأمر.
1. يبدأ تنفيذ العقد من تاريخ () وينتهي بتاريخ () تمديد العمل بالاتفاقية اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك.
2. تبلغ قيمة العقد ().
3. يلتزم الفريق الأول بصرف الدفعات والمستحقات المالية المترتبة عن تنفيذ العقد للفريق الثاني بعد الانتهاء من التوريد واستكمال كافة معززات الصرف وحسب متطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.
4. يلتزم مقدم العرض بالتوريد والتسلیم في المكان وخلال المدة المحددة في (جدول البيانات).
5. إذا تأخر الفريق الثاني في تنفيذ العقد عن الموعد أو المواجه المحددة في العقد يحق للفريق الأول فرض غرامة عن مدة التأخير بمجرد حصول التأخير ودون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو إتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى، وتكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم وذلك بواقع (واحد بالألف من قيمة المواد غير الموردة عن كل يوم تأخير)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى 10% من القيمة الكلية للعقد، ولا يخل فرض الغرامة على الفريق الثاني في المطالبة بالتعويض الكامل من قبل الفريق الأول عن الضرر الناتج عن التأخير في التنفيذ.
6. لا يتحمل الفريق الثاني أية مسؤولية عن أية اضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه إذا كان هذا التأخير أو عدم الالتزام ناجما عن القوة القاهرة، وفي هذه الحالة يتوجب على الفريق الثاني أن يتقدم بإشعار خطى إلى الفريق الأول خلال أسبوع من تاريخ حدوث القوة القاهرة موضحاً فيه الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو تأخير تنفيذه، ومدعوماً بالقرائن التي تثبت ذلك.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

7. يلتزم الفريق الثاني بصيانة اللوازم موضوع العقد (إن لزم الأمر ذلك) خلال فترة تنفيذ العقد أو متى تطلب الأمر ذلك.
8. يحق لكلا الطرفين الاتفاق خطياً لإجراء أي تعديل في العقد بشرط أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله، كما يجب أن يصدر التعديل خلال فترة سريان العقد، ويجب أن يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفير الإمكانيات المالية اللازمة.
9. يحق للفريق الأول تجاوز كميات أو قيمة العقد بالزيادة أو النقصان في حدود (25%) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار المتفق عليها في العقد بين كلا الفريقين دون أن يكون للفريق الثاني الحق في المطالبة بآي تعويض عن ذلك.
10. في حال قيام الفريق الثاني بتوريد لوازم غير مطابقة للمواصفات المتفق عليها فإنه يحق للفريق الأول رفض اللوازم الغير مطابقة والاستبدال الفوري.
11. يحق للفريق الأول فسخ العقد ومصادرة كفالة حسن التنفيذ مع الاحتفاظ بحقه في المطالبة بالتعويض عن الضرر الحاصل في حال قيام الفريق الثاني بأي من المخالفات التالية:
 - أ. إذا استعمل الغش أو التلاعب في معاملته مع الفريق الأول.
 - ب. إذا ثبت بأنه قد شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون.
 - ج. إذا أفسس أو أفسر اعساراً لا يمكنه من تنفيذ العقد.
 - د. إذا أخفق في الوفاء بالتزاماته أو اخل بالشروط والاحكام المحددة في النظام أو العقد.
12. في حال أخل الفريق الثاني بأي بند من بنود العقد يحق للفريق الأول اتخاذ أي من الإجراءات التالية:
 - أ. الإزالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.
 - ب. فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب المتعاقد.
13. يتحمل الفريق الثاني كافة الإلتزامات المترتبة على تنفيذ العقد تجاه الأشخاص والمستخدمين التابعين له، ولا يتحمل الفريق الأول أية التزامات تجاههم.
14. يحق للفريق الأول وقبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع الفريق الثاني إتخاذ أي من الإجراءات التالية:
 - أ. تسوية الخلافات بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الفريقين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

ب. في حال عدم التوصل إلى حل، يتم اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الفلسطيني على أن يلتزم الفريقين بالاستمرار في تنفيذ العقد دون توقف أثناء فترة التحكيم.

ج. إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للفريق الأول فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي ستحتاج للفريق الثاني لدى الفريق الأول أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة لقانون، ويحق للمتضرر اللجوء إلى القضاء.

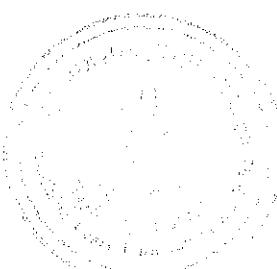
15. في حال نشوب أي نزاع بين الفريقين، فإن المحاكم المختصة هي المحاكم الفلسطينية والقانون المطبق هو القانون الفلسطيني، وقانون التحكيم الفلسطيني هو القانون المحكم.

ت تكون هذه الاتفاقية من تمهيد و 15 بندأ، وقد حررت منها نسختان بيد كل فريق نسخة عنها.

فريق ثانٍ

فريق أول

المستشار القانوني





التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

الشروط الفنية

۱۰۶

يعتمد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في عمله على قاعدة بيانات اوراكل كعمود فقري لحفظ وأرشفة ومعالجة مختلف أنواع البيانات وبما يشمل البيانات الاحصائية والتوصيفية والإدارية، وقد بدء استخدام قواعد بيانات اوراكل في الجهاز منذ نشأته وتحديداً سنة 1994 حتى هذا اليوم والذي أصبحت فيه قاعدة بيانات اوراكل المحور الرئيسي في عمل الجهاز. لهذا السبب يحتاج الجهاز لصيانة هذه القاعدة وتعزيز العمل عليها وتعظيم الاستفادة منها كما يركز الجهاز أيضاً على تطوير معرفة وأداء المبرمجين العاملين على هذه القاعدة.

الهدف:

الهدف من الحصول على استشارة فنية في برمجة تطبيقات اوراكل هو تعزيز قدرة الطاقم في تطوير الأنظمة لاستخدام أساليب وتقنيات حديثة في مجال حوسية الادارة واعداد قواعد البيانات الاحصائية.

المهام الرئيسية:

- المساعدة في تطوير وصيانة مشاكل الأنظمة الإدارية وقواعد بيانات Oracle المستخدمة في الجهاز.
 - مساعدة وتدريب طاقم تطوير الأنظمة على أساليب وتقنيات جديدة وعملية في معالجة المشاكل اليومية والطارئة.
 - مشاركة طاقم تطوير الأنظمة في معالجة المشاكل اليومية والطارئة.
 - تطوير أنظمة جديدة حسب ما يتم تكليفه به.
 - تقديم المشورة في أحدث الأساليب والبرمجيات المستخدمة والتي تعتمد على قاعدة بيانات اوراكل بما يخدم مصلحة الجهاز .

المؤهلات:

شهادة او راكل



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

المدة المطلوبة:

سنة واحدة من تاريخ توقيع الاتفاقية.

تقييم العروض:

سيتم اعطاء العرض المالي نسبة 30% من علامة التقييم، و 70% للعرض الفني.

الشروط الخاصة:

1. يتم تقديم العرض بالظرف المختوم على أن يذكر على الظرف موضوعه، واسم الجهة المشاركة.
2. يجب أن يكون السعر غير شامل لضريبة القيمة المضافة.
3. يجب الالتزام بتوقيع وختم عرض السعر.
4. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أقل الأسعار.
5. سيتم توقيع اتفاقية مع الجهة المحال عليها الاستدراج تغطي فترة العمل وتشمل الشروط المرجعية.
6. في حالة التأخير في التسليم عن الموعد المحدد، يتم احتساب غرامة تأخير بنسبة 1% عن كل يوم تأخير، وبحد أقصى 15% من قيمة الإحالة.
7. يجب تقديم مطالبة مالية وكتاب خطي بالموافقة على خصم بدل شهادة خصم المصدر بالإضافة إلى كتاب صادر من البنك يبين رقم الحساب البنكي للشخص لغرض تحويل المستحقات (للأفراد).
8. آخر موعد لتقديم عروض الأسعار بالظرف المختوم لدى مقر الجهاز الكائن في رام الله شارع طوكيو، مقابل قصر رام الله الثقافي / دائرة اللوازم والمشتريات، الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين 2020/01/27.

توقيع وختم المناقص / الشركة



التاريخ: 23/01/2020

الرقم: PCBS/ CFG/ 2020/05

استدراج عروض أسعار ل التعاقد مع مستشار في مجال قواعد البيانات الاحصائية

(PCBS/CFG/2020/05)

جدول الكميات والاسعار

	سعر ساعة العمل غير شامل الضريبة	1
--	---------------------------------	---

توقيع و ختم المناقص / الشركة

